

大清宣統三年

本館新開除禮拜外日出一張
外埠均可函致本館取閱如外
埠閱報加寄費可也除日報
照常刊送外復不惜工本從英
國採辦新式機器各樣花邊
與各官紳刊印書籍單件並
有英各國活字及各式花邊
等延有西人排印工藝精所
有中西文字均能刊印精工刊
版字印大小機器均用精工刊

第八千七百六十六號

叻報

(號一十牌門力得實勞哥在館本)

印工絕倫延有文士書寫
各種文字現由上海購到各
種新式活字及各式花邊
有各項價目相宜再本館心
來札原擇其有益世道人心
附登否亦須無礙於人而後
錄其有不登者須於支離
解者概不登錄更須寫明里
札向新自設更須寫明里
後敢登但來稿登與不登均
能將原稿收回也 本館謹啟

辛亥五月十四日

Printed and Published for the Proprietor by (大英一千九百一十一年六月十號禮拜六) Ho Joo Koh at No. 11, Cross Street, Singapore.

論說

自由貿易與保護貿易之比較

自海陸大通。世界各國。莫不注意於國際貿易。以調劑國內經濟上之現象。於是自由貿易與保護貿易二大主義。並樹於商戰激烈之場。苟用得其當。則均足以裕國計而厚民生。由是知從事商業者。必當研究學理。不得謂專恃經驗。即可勝任而愉快也。吾國人之營商于海外者。不可謂不衆。輸出入之金額。經吾商人之手者。不可謂不鉅。何以于外國貿易之場。不能占一鞏固之位置。能以昧於外國貿易之原理。不具商業上之常識故也。吾故摭拾舊聞。取自由貿易與保護貿易之學說。參觀而比較之。以爲吾在留同胞告。

昔者法蘭西重農學派諸氏。主張自由放任之理論。後其說流入于英國。遂爲亞丹斯密及其他諸氏所祖述。而此自由貿易一語。亦屢經變遷。當十七世紀之前半期。密塞爾等所主張之自由貿易。其意專在自由輸出地金。蓋當時地金之輸出。爲少數商人所獨占。密氏則欲將此種特權。公之於全體。

十八世紀之初。司卡脫氏之所謂自由貿易。係專指密爾輸出及密輸入之商人而言。一七八二年。英蘭人之所謂自由貿易。則專用于一般貨物自由輸出之意義。而亞丹斯密之所主張。則根據于重農學派之說。使內國品之輸出。與外國品之輸入。關稅上不加區別。是其本意也。迄于今日。則自由貿易之意義。係指各國民間之貨物及勞役。自由交換。除去一切人爲之干涉及障礙。此其意義。較諸昔日尤爲廣汎。而今日之自由貿易論中。亦有兩派。即絕對的自由貿易論。與制限的自由貿易論是也。絕對的自由貿易論者。首推法國之經濟學者茲勃留氏。氏之言曰。自由貿易者。人類之能力及體力。運用于商業及其他之職業之作。用也。蓋氏之意。其所謂自由貿易者。在主張產業自由。不僅限于通商貿易之事也。氏蓋固守清淨無爲之說。欲限制政府之職務。廢除諸般之干涉保護。凡土地之買賣讓與。商業組合。勞動時間等。固不容政府之干涉。即如因保護內國產業之故。政府分其租稅之一部分。以作保護金之制度。亦絕對的不承認者也。制限的自由貿易論者。雖亦主張自由貿易。然特設例外。以施保護政策。其所謂例外者。(一)貿易之物品。有妨害一國之治安者。如軍火炸藥等。不得任其自由貿易者也。(二)設報復的關稅。以抵抗他國之重稅。(三)外國輸入品之負擔。使與內國課稅。立於均一之地位。則得徵輸入稅。又如如蠟兒氏所言。設現時之產業。尚在幼稚時代。而將來有發達之希望者。則對於同一種類之輸入品。得徵輸入稅。而以財政上之收入爲目的。而徵收關稅者。則亦不失爲自由貿易。如今之英國。雖可稱爲純粹之自由貿易國。然現今英國對于輸入品所收之關稅。年年尙有二千萬鎊之收入。故世人或謂英國于實際上。尙不脫保護貿易制之舊習。於其商業政策之方針。不無所礙。然當知英國之海關稅。與保護稅不同。蓋海關稅之目的。有注重于財政上之收入者。有注重保護內國產業者。試一觀英國輸入稅之品類。今不過十五種而已。而此十五種者。均非在英國出產之物品。則其不因保護內國產業。而設此種制度可知也。未完

本館譯電

○樹孔行情專電 本坡實得力

太晤士西報得接十一日麻六甲

發來專電云麻六甲勝蘭勃蘭參

申有限公司昨接英京電言上巴

勝四司令三升市情平穩云

○錫務盈虧專電 本坡實得力

太晤士西報得接十一日檳城發

來專電云庇能牙府西報得信刊

稱西五月份銷錫之數共有五千

七百墩分計英國一千墩歐洲一

千七百墩美國三千墩西六月一

號查明出錫共一萬六千一百一

十五墩所銷之錫比之西四月累

減云

○美國將舉總統專電 本坡實

得力太晤士西報得接十一日德

京發來專電云羅士威君○前任

美總統○實告總統打君云彼願

贊助公舉總統之事云 十二日

英京勞打發來電音云美京電言

總統打君云羅士威君不能當押

在于一千九百一十二年公舉總

統之銜名單內又言羅士威君無

論如何均不許人舉為總統云

○土廷辯諸專電 本坡實得力

太晤士西報得接十一日德京發

來專電云土廷聲明所傳亞呂買

年之美里基底土人背叛一說殊

屬失實又言此乃公使言之太過

各國可免干涉云

○四州要務專電 本坡實得力

已刊佈白蠟四十九萬四千一百

二十三人碩德義廿九萬四千零

一十四人拿吉里士美蘭一十三

萬零二百零一人合計一百零三

萬五千九百三十三人其中歐美

兩洲人共有三千二百八十四名

西五月份四州府出錫之數白

蠟上游不在內共有錫帛八千六

百零六担錫米二萬七千七百六

十五担微稅四十五萬三千七百

零四元二角云

○摩人之放死電音 十一日英

京勞打發來電音云丹兒巷消息

云初六日法國大將摩尼亞統兵

進入摩京時在勝施嗎地方猝被

摩人馬隊攻擊該馬隊直向來復

槍前冲來兩陣相距一百碼因見

力攻不入而退是役擊斃約歷八

點鐘之久法軍陣亡外科把總一

員及軍兵三名傷者十三名摩人

死傷無算云

○意國飛舟失事電音 十一日

英京勞打發來電音云意國飛舟

師副將馬危拜一早由意國飛渡

哥施加島誠恐死于海面云 十

二日英京勞打來電云有一尼士

○意籍之漁人報稱當在附近

牙祿燈塔時彼見飛舟一艘由海

回岸墮于水中及再詳觀則不可

復見想必已沉云

○俄艦無恙電音 十一日英京

燕號經已復浮且已安抵該半云

○墨事電音 十二日英京勞打

發來電音云墨西哥黨帥嗎尼勞

已入墨京人大歡迎云 又電云

凌晨四點鐘地動致將墨京炮台

之營房震塌被壓兵士七十名核

計其中死傷五十人云

○日本代表將領抵英電音 十

二日英京勞打發來電音云日本

海軍大將東鄉氏陸軍大將乃木

氏已附加摩輪船前至英京日本

駐英使者之海軍隨員在底呂武

里地方迎謁日使及各恭隨則同

赴申班加勝車站歡迎暫寓海北

大酒店云

○中國債款 本年中國應付列

強之款共計本利四十兆七十五

萬兩連庚子賠款二十二兆在內

若并此次大借債而計又不知需

若干矣

○謙讓未遑 梁敦彥新簡為外

務大臣慶邸鄒嘉來胡惟德曹汝

霖合電那桐特電均係促其速赴

新任梁敦彥即電覆稱近患咯血

醫者云須靜養萬不能以積弱房

微之身當折衝樽俎之任懇請收

回成命一俟病體稍痊仍當泥首

宮門肅求差委呈請代奏奉旨著

梁遵前旨迅速來京供職所請收

回成命著毋庸議現已電奏謝恩

並請假一個月云

京省

○聘用客卿 海軍聘用客卿之

議前曾由某大員提及而英日兩

國之外交官亦迭次勸誘幸洵貝

勒主義甚堅決不允認此事遂久

未提起乃近來該部又有聘用外

人專充顧問官之說業經會議數

次頃聞箇中確實消息貝勒已有

活動之意據云建議者雖仍屬某

某大員而主動力實別有在也噫

此事果實行吾為海軍前途危

○五百萬費 聞內務府大臣近

與憲政編查館會議釐訂皇室經

費數目大致每年提用五百萬元

已由大老奏聞監國惟監國攝政

王以茲事重大必須澈查明晰統

籌每年所需是否盈絀再行詳議

增減請皇太后核定方足以昭

隆重而免駭斥云云

○王子遊踪 暹羅諸君到京初

擬去月十一日出都旋擬展緩行

期數日遊覽都中名勝十一日游

萬壽園十二日游萬壽山外務部

於十一日在萬牲園之暢觀樓請

宴是晚俄欽使在署請識十三

四日往游萬里長城及明朝十三

陵十六日往閱禁衛軍大約十七

日出都東行

○報界危機 京中報界將有大

獄之說近日風聲益急報界執務

諸君及熱心時事之士日有警備

幾於草木皆兵風聞上月下旬宗

紙計三十五人皆京中報界饒有聲望及近日發起國民會講武社諸人冠以某某黨派罪名交肅邸入奏請旨交拿肅邸答云此事關係甚大恐滋紛擾礙難遵辦會員不憚而散遂有將民政尚書申調之意

○山東巨魚 山東羊角溝海口日前潮水大漲竟至奔湧上岸居民其之潮退後見有大魚一尾長四十餘丈雙目盡瞎居民爭取其肉並至鄰院販賣數日始盡

○注意舉動 江督張制軍聞悉留日歸國學生在滬組織國民會已有頭緒電飭上海道劉觀察查明該會宗旨是否純正着即具報觀察以此事曾在張園開會眾人推舉沈仲禮為臨時主席沈君辦事素來純正既經與聞其宗旨未必悖謬業已函致沈君請將大概情形覆道詳報昨日觀察又接江督札准外部客據駐日欽使吳電稱刻下留日學生紛紛歸國無法阻止聞各生昨日倡立國民軍有派代表回國之語希即設法防範即著密查迅速具報等語聞觀察不日將據情稟復云

○甘肅風耗 大坂每日新聞云甘肅省洮岷二州之間有聚眾數千起事者同回教徒間亦與之連合云

○荆天棘地 各省諮議局聯合會第二宗旨原為反對盛宣懷之

護符然心仍惴惴不安唯恐風潮未靜近悉聯合會連日開秘密會議慮其謀已遂派死黨某密偵該會之內幕惟該會會員甚守秘密竟無從探聽難以報命故甚形焦急日來盛亦心緒不甯聞有托病請假消息○御史趙熙歐家廉各遞封奏一件留中未發探其內事均係嚴參盛宣懷借外債欺君殃民趙摺尤為嚴厲內有警句云厝君父子孤注之危加民庶以破家之害監國閱舉頗為動容嗣因木已成舟挽回不及次日即發交盛宣懷閱看矣

○鐵橋籌款 郵傳部議建漢陽至武昌大鐵橋在漢口設立公司問該橋估值一千萬元向比商借銀五百萬五分行息十年歸還其餘五百萬由該公司招集商股設法措辦云

○保護佈置 江督電致滬道畧謂准外務部電稱各省海道水產為漁民生計大宗詎孽稍有阻力乃與外國接連之處每有洋人藉詞擾累實則出海漁船距中國口岸並不甚遠洋人何得指為越界任意苛罰應由尊處派委隨時查報凡中外接連海界均宜勘定何處為公海何處為領海設立浮標以清界限請即轉電各海關飭歸詳細查復仍隨時認真防護等因即著遵照

○倡建 大英商君主義華第七世紀念表第十八次之捐款開列林秉章翁經手收新嘉坡米商行捐銀五百元 紗基兄弟公司捐銀三百元 吉打政府機關官經手收捐銀共二百五十二元 衛及山拿公司捐銀廿五元 堉允先生捐銀廿五元 計十八次共捐得銀八萬二千八百二十六元三角九占 另有認捐之銀一萬二千元尚未收到

○正蛇王蘇演劇籌款助辦公益省名譽除重賞為戲行之巨擘蓋花旦之中蘇已久居首選且復深明大義公益之事尤具熱心前者粵東八邑水災蘇特發起演劇籌款以充賑濟一時同業中人感其公義和者甚眾遂在香港演劇所得之資甚鉅悉以撥充賑款并不少潤分毫於是時論多之而蘇之名遂益著近日南游抵叻因承梨春園承壽年班之聘在於該園演劇會經寓目者咸歎為得未曾有更無論其劇齣之妙甚即一舉手

一動足均可令人傾倒技而至可謂後以加矣惟蘇近聞廣惠肇方便留醫院開幕以來頗著成效惟款項尚多未足深恐難於持久於是慨然而起自願捨身演劇籌款以充該院善舉已則不受分毫之謝而承壽年班主羅琳君等以蘇能慨行義舉大加稱許因亦樂贊其成願以該班借蘇演劇亦不受分毫之酬費前日已向該院總理梁君敬修道達此意梁君感其高義極為嘉納遂由總理黃君甫田梁君敬修暨羅琳君琳三人集眾會議咸贊成之現已擬定本月二十廿一廿二即拜五拜六及禮拜連演三夜所得之款均撥充該院經費無論蘇及承壽年班不受酬謝甚即園租箱租等亦概不受該院同人等莫不重其義俠於是亦紛紛起而助計梁君敬修則認供此三夜劇場燈火所用電油黃君甫田則助此三夜戲園中陳設鮮花之費用銀三十元何悅昌號則助劇場所用之大光燈湯君湘霖則助諸同人等襟頭之表誌花邱君雁賓譚君慶雲二人則共供應此三夜諸執事員之點心消夜等此外諸君尚多有所題助并聞此大演劇籌款所有票價一概從廉且不設賣物場概以公平之道行之似此熱心實堪嘉尚想屆期之際往觀劇而助款者必盡一時之盛矣爰樂得而預誌之

本坡

○公舉局員 工部局員耶我君告退茲已舉定翁納流敏君代之

○壽母西歸 叻產閩籍邱君宗盛之德配某夫人已于初十日仙逝享壽六十有五定于十六日拜一出殯

○倡建 大英商君主義華第七世紀念表第十八次之捐款開列林秉章翁經手收新嘉坡米商行捐銀五百元 紗基兄弟公司捐銀三百元 吉打政府機關官經手收捐銀共二百五十二元 衛及山拿公司捐銀廿五元 堉允先生捐銀廿五元 計十八次共捐得銀八萬二千八百二十六元三角九占 另有認捐之銀一萬二千元尚未收到

○正蛇王蘇演劇籌款助辦公益省名譽除重賞為戲行之巨擘蓋花旦之中蘇已久居首選且復深明大義公益之事尤具熱心前者粵東八邑水災蘇特發起演劇籌款以充賑濟一時同業中人感其公義和者甚眾遂在香港演劇所得之資甚鉅悉以撥充賑款并不少潤分毫於是時論多之而蘇之名遂益著近日南游抵叻因承梨春園承壽年班之聘在於該園演劇會經寓目者咸歎為得未曾有更無論其劇齣之妙甚即一舉手

一動足均可令人傾倒技而至可謂後以加矣惟蘇近聞廣惠肇方便留醫院開幕以來頗著成效惟款項尚多未足深恐難於持久於是慨然而起自願捨身演劇籌款以充該院善舉已則不受分毫之謝而承壽年班主羅琳君等以蘇能慨行義舉大加稱許因亦樂贊其成願以該班借蘇演劇亦不受分毫之酬費前日已向該院總理梁君敬修道達此意梁君感其高義極為嘉納遂由總理黃君甫田梁君敬修暨羅琳君琳三人集眾會議咸贊成之現已擬定本月二十廿一廿二即拜五拜六及禮拜連演三夜所得之款均撥充該院經費無論蘇及承壽年班不受酬謝甚即園租箱租等亦概不受該院同人等莫不重其義俠於是亦紛紛起而助計梁君敬修則認供此三夜劇場燈火所用電油黃君甫田則助此三夜戲園中陳設鮮花之費用銀三十元何悅昌號則助劇場所用之大光燈湯君湘霖則助諸同人等襟頭之表誌花邱君雁賓譚君慶雲二人則共供應此三夜諸執事員之點心消夜等此外諸君尚多有所題助并聞此大演劇籌款所有票價一概從廉且不設賣物場概以公平之道行之似此熱心實堪嘉尚想屆期之際往觀劇而助款者必盡一時之盛矣爰樂得而預誌之

更無論其劇齣之妙甚即一舉手

打架罰鍰 ○潮人李和閩人孫三戲二人前日下午五點半鐘在桂蘭街不知何故振起尙武精神互相毆打爲六百五十四號巡差見拘於案今午府訊判每罰銀一元

馬驚傷足 ○昨日下午四點餘鐘芒古魯地方有兩輪馬車由東陵而來行至西人書館屋隅適有英人某乘坐摩打架車如風馳電掣鳴鳴而至與之相遇馬車之馬聞而失驚躍落水溝之內不能躍起時有五六爪亞人上前將馬力牽亦不能起幸有某英兵路經此地立即上前奮力將馬一牽而起該馬後左足畧有損傷云

騙案展訊 ○吉靈人馬都被控去月在意利實得力門牌九號騙同籍人加巴也銀七十七元二角差拘於案今午二堂過堂展十八日訊

醉酒滋事 ○孟加里人亞兀被控昨晚在紐美芝律醉酒滋事沿途將人驅逐爲四百三十八號巡差拘之逮案今午府訊判罰銀三元

竊匪入獄 ○閩人魁桂被控昨日在亞納實得力門牌五十號竊同籍人吳炳枕箱一個值銀三元差拘於案今午二堂官訊畢判入獄二月

收藏贓匪 ○閩人林春瑞在孖勝實得力開設某店緣店內有銀鍊一條值銀三元昨日爲二百一十五號暗差查出認得是爲贓匪即拘之以收藏贓匪逮控於案今午府堂待訊

打架獲罰 ○潮人林登丹與林心泉二人昨日因事打架先後投報捕房嗣由七號二書差偕一百七十六號巡差併拘於案今日二堂官訊判首名罰銀五元次名罰銀廿五元

巡差索賄 ○巫八夏訥充當二百五十八號巡差被控昨日下午三點鐘在孖打呂實得力向街邊小販潮人黃脩樂索賄五占由車務局總差偕一百零二號巡差拘獲在其手中取回銀八占逮之於案今午三堂官訊畢判入獄三月

告白

拆股聲明 ○啟者漳宜律陸個石菜市復發號門牌七十三號酒店雜貨生意原是黃探黃庫黃恭三人合股開設今因黃探自從三月十五日經將名下股份抽出復發生意歸與黃庫黃恭二人承受從此生理盈虧均與黃探無干特此佈聞以免後論
宣統三年五月十一日 黃庫黃恭全啟

代理分售土油廣告 ○啟者小號向在本坡大馬路吊橋頭門牌第二百五十三號開張代理一號拾土油及箭標土油并電油此種土油不惟油質清潔製造精良并無別質攪雜於其間故能火色光亮又無烟味薰蒸之弊與別家製造者迥然不同所謂無微不信有目共賞是故暢銷於南洋一帶爲數甚巨蓋物美價廉人皆喜用之之故焉現再爲擴充以廣招徠特分設本坡東陵門牌一百七十零六號天盛號又小坡米朱律門牌十六號俊興號兩代售處以便諸商易於採辦如蒙光顧祈至小號面商或各分售處均表歡迎價實克己此佈
辛亥年五月十二日 天盛棧披露

勸辦賑捐廣告 ○啟者本行承辦江皖賑捐除七項常捐以及銜封翎枝之外如有報効巨款在一萬兩或五千兩以上者本行得隨時電請籌賑大臣奏獎實官所有詳細章程悉備本行有志顯揚者祈早 惠臨面商此佈
宣統三年五月初十日 本坡十三行吳永萬成謹啟

堪追和緩 ○蔣再和先生福建人也少讀孔孟長究岐黃履叻數載常藉筆墨以謀生學懶而懶駕術屢究而屢精如先生之博覽羣書細心研究醫道精微仁心濟世知者日衆診視得方刀圭無不沉痾立起真是三部脉占心腹病一錢藥好太和春某等夙蒙 先生三折宏恩消埃莫報又確驗其 先生之濟世回春治疾精純欲使我同胞咸知虛扁依然痼疾無虞束手安援數語以登報端俾病者知延先生寓在新嘉坡媽祖宮邊即直落亞逸門牌一百八十六號恒和號內
宣統三年五月初九日

發祥號 鼎和興林鶴軒 計滿侯
黃福隆內葉淑亮 陳鼎五 今預
顏順順內陳石甫 莊丕唐 黃模庭

空地出稅 ○啟者茲微有空地一段四萬英尺在振瑞律欲出租於人此乃平坦之地可作晒貨物之需倘 諸君有欲稅用者請移玉到微和有限公司內面商是荷
宣統三年四月廿八日 吳文燦謹白

拆股聲明 ○啟者特字通知從前柯孟洪許如琢與陳順意三人合股在新嘉坡開設德利源公司生理因爲陳順意仙逝經已拆股柯孟洪許如琢已與設在新嘉坡施地實得力門牌七十六號德利源公司之生理并無干涉特此佈 聞
宣統三年五月初九日 三 度魯及尼卑亞大律師代柯孟洪許如琢謹啟

中法藥房各種經陰靈藥

英國孟德醫生壯陽強種丸

此丸專為子嗣稀少身體虛弱而設。凡男子精血不足，陽痿不舉，遺精滑泄，腰酸背痛，頭暈目眩，精神不振，食慾不佳，失眠多夢，以及一切虛弱之症，服此丸無不立見奇效。此丸係由名醫孟德先生精心研製，選用名貴藥材，遵古法炮製，功效神速，誠為補腎壯陽之聖藥也。

服法：每日三次，每次服一丸，開水送下。

價目：每瓶貳元正，每打拾元。

總發行處：石叻會豐商店

保固元關 夢洩遺精丸 每枝一元 每打十元
 衛生食品 黃雌雞汁 每枝一元半 每打十五元
 神益身軀 滋補鹿皮汁 每枝二元半 每打廿五元
 宜老宜少 扶陽不燥丸 每枝一元 每打十元
 種子可期 九鞭壯陽丸 每枝一元 每打十元
 濟陰聖藥 黃氏白帶丸 每枝一元 每打十元
 女界奇珍 黃氏白帶丸 每枝一元 每打十元
 痔漏潛消 化痔勝仙丹 每枝一元 每打十元

宣統二年九月廿三日

石叻大馬路會豐商店
 吧城小南門中法藥房
 庇能新街中法藥房
 吉隆坡馬街盧同濟

士禮士標牛乳



啟者此標之牛乳經由家園選用于醫院而視為貴重之物此標牛乳共有三款 諸君有欲客沽者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴慈直禮客及子有限公司為盼 牛乳計分三款 第一款純牛酪 第二款淨牛乳膏 第三款和糖牛乳膏此款牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及置純乳酪于罐內而不和他

項藥料如此則以此款牛乳而使孩童及壯者飲之最為有益而小孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳為數無幾諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 源振豐 永和成 衣勿南沙公司 義順公司 泗公司 廣仁興 廣南生 金昌公司 英一千九百零九年三月三十號

新張告白

敬啟者本公司於定西本年囑只一號即華宣統三年二月初一日在本坡土庫街花園角門牌第三號開張莊慶利公司專做拍賣屋宇首飾各項物業 包攬建造 代售物業 經紀按揭并代辦各項貨物取價格外從廉 諸君光顧 祈 移玉到本公司面商是荷
宣統三年元月二十日

莊慶利公司 莊慶利全啟 楊福河

本號辦到日本各色新奇烟火發客此烟火乃係日本第一長工所造燒出各款所標奇花耐久光明凡各國家喜慶在大地焚燒能使老幼男女由遠處頻來無不揚聲鼓掌遠近可觀縱不登場遠望者亦令人忘健 英國新王本年六月即華五月

告白

YOKAZAKI & Co.

YOKAZAKI & Co.



登位將此為開辦者可勝頭戲馬 此花烟火大者十寸八寸約兩個月之久即到要買三四打以上方可中小之花火常有取價從廉 諸君欲買者請到牛車水日本街濟生大藥房上便是主人敬白 辛亥年二月十四日 岡崎號謹啟

天喜堂名馳老牌調經丸

老舖在香港中環坭街口
票天喜堂商標
正舖在羊城西關光雅里

老牌調經丸
味一沽獨敢安全萬非若

九經調婢老日故授婢老之府王親京某都自此得方

治一二月胎動行經或肚痛
治三四月胎動行經或肚痛
治五六月胎動行經或肚痛
治經色或黃或淡或紫或赤
治經來或多或少或遲或早
治行經肚痛大便閉結
治遠年閉經近月閉經
此丸專治婦科等症如孕婦按婦室女婦女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕自發白中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處

廈門鎮邦街太乙號
京都馬市街照樓
澳門木橋街如意棧
石叻馬多街唐昌記
廣州商標別人不得冒效
宣統三年三月初九日

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

售 發 纜 索 宋 呂

啟者特字通知香港製索其紐

弗機靈公司即○香港製索

公司○設立於一千八百八

十三年乃是製造淨呂宋索

三股一英寸至二英寸 船

纜五英寸至十英寸 四股

三英寸至十英寸 諸君欲

知價值貨式各情者請各臨

新玉嘉坡勿基門牌二十五

號客一面詢本代理人納流

翳士多巴尼便悉其詳矣此

佈

英一千九百一十一年正月

十四號

代理人納流翳士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

售 發 磚 灰 國 英

啟者特字通知凡連埃蘭施崗有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五

磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水



管 磚 磚 等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五

號客一面詢本代理人納流翳士多巴尼便悉其詳矣此佈

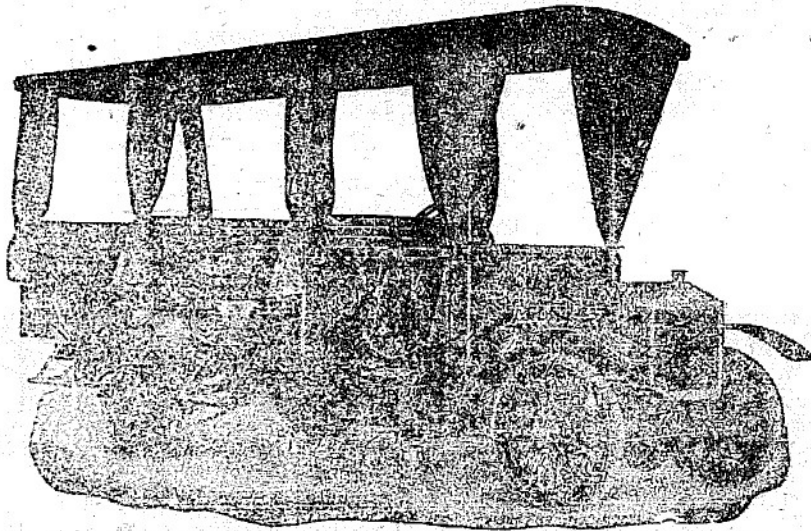
大英一千九百一十一年正月十四號

代理人納流翳士多巴尼啟

McAlister & Co., Limited.

白告司公限有打士里加麥

啟者本公司特字通佈 諸君悉知本公司之寫字樓設
在峇直里律發沽樹乳園所用各項機器此等機器時常
預備斷各大樹乳園均有向本公司採辦機器

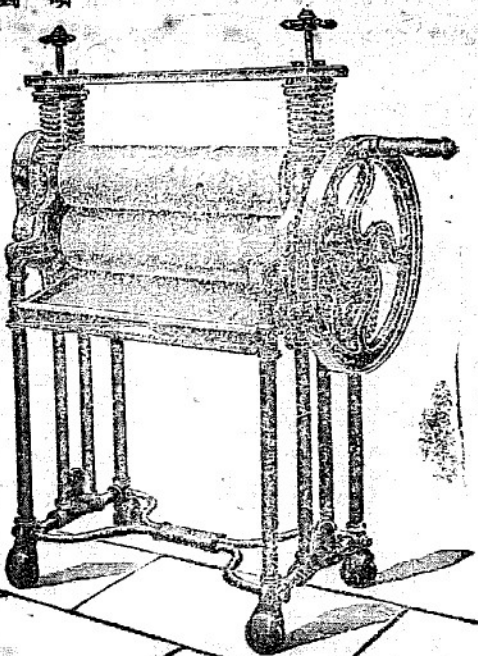


圖車打膠客載

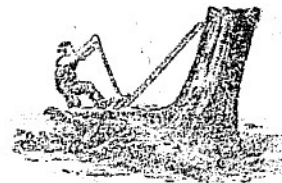
本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之碩
莪教埠有用此車三輛 諸君欲知各機器之價值請到
本公司內面詢便悉此佈

英一千九百一十年二月四號

麥加里士打有限公司謹啟



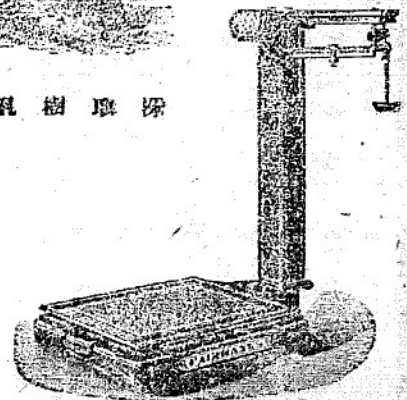
圖車乳樹



圖器乳樹取採



圖絲鐵



圖磅

叻報附張



大清宣統三年辛亥

五月十四日禮拜六

隨報派送不取分文

專件

英國恭備新皇加冕大典紀盛 ○英新皇佐治第五定於西本年五月廿二號即華五月廿六日在倫敦威士明敏士打拜堂中舉行加冕大典今已屆期將屆該國當事各員恭備一切典禮頗覺忙碌茲特將其所恭備各事爲之譯紀於下

加冕時啟路路徑 ○英皇加冕時巡幸之道路現經聖督姆斯宮中承辦特典各委員等敬議選定並奏經英皇批准一律用騰黃頒布惟其中之路由分列於後(第一日)六月廿二號自參政威官啟駕中經摩爾(聖督姆斯公園)海軍部官隆門賀洛多貢爾街普利亞門德街等以至威士敏士打禮拜堂從西門入

巡幸時路徑 ○由威士敏士打禮拜堂(布魯德瑞克儲堂利)啟駕中經聖馬加勒多街並利亞門德街賀洛多貢爾街查林葛洛街可格斯巴爾街培爾美爾街聖督姆斯街加吉里街巴克哥那地方等處則參政威官(第二日)六月廿三號

巡幸倫敦市內 ○由參政威官啟駕經康斯脫爾與爾費爾辟加吉里聖督姆斯街培爾美爾東培爾美爾街角(北面)丹基耶諸街斯脫基耶街斯脫爾脫富里德街臘格脫費爾聖波爾查街查脫基耶諸街女王維多利亞街馬路孫斯金維爾街倫敦橫街波羅哈斯脫里聖馬加勒多街與普利亞門德十字街一週普利亞門德賀洛賀爾街海軍部官隆門摩爾則參政威官以上所擬之路由水辦慶典各委員等曾集議數十次始爲之決定其苦心殆難名狀此亦因將來踴路所過如聖督姆斯公園中之摩爾曠地須推擴而查林葛洛街

○此處乃絕好一觀望所○一帶之房屋亦須拆毀其需費不下二百萬元之譜是以該國政府各部關係之委員及倫敦市威士敏士打市兩市關係之委員等曾於開聯合會議時爭論百出迨嗣後始於聖督姆斯宮中會同承辦特典各委員等開最後會議方始決定奏奉英皇批准其事頗非易易云

修理禮壇 ○威士敏士打道禮拜堂即此次舉行加冕大典禮壇所在之地現承辦此事之各委員已自西歷本年二月十五日起一律將遊人禁止○按此堂本一名蹟平時遊人頗夥○其餘準備一切並擬傳聞此禮壇之設備將來足容至七千人之夥即國賓中如各國帝王代表英領各殖民地總督及印度各酋長等亦概須蒞此觀禮云

閩粵

嚴拿革黨 ○福州函云近日革黨散布各省出沒無常昨據北京來電云有革命黨百餘人潛入閩省看松制軍飭地方官嚴速拿辦等語此信本不敢據以爲實但思政府近來或鑒於廣東之事特爲是先事預防亦未可知也

幾葬魚腹 ○廈函云閩人某甲不知操何業日前來廈討債不知因何事得罪乙丙丁三人前夜半十二點時乙丙丁扭甲拖至媽祖宮海畔將欲置甲於海心與波臣爲伍甲一路喊救命後得船子拯救無恙究竟有何仇恨殊不可解

因賭遁逃 ○龍巖函云永福烟廠彰茂號東某甲帶同二子在店共營生理事務詎料前月忽有賭友到店誘其子聚賭連連三日夜竟輸至七百餘兩因恐被父譴責謀逃外洋乘夜二人遂久攜帶

三百五十元搭輪由香港往南洋適有一烟匠知其情急告其父曰汝子將往何處乘夜啟程其父立即趕至廣東南雄府找尋不遇痛恨而返現彰茂生理為欸項支絀劇烈他人改作金隆烟字號噫世之害人者莫甚于賭也

熱心興學 ○泉州函云李林學堂開辦之經費甚形支絀籌辦人員殊為棘手曾君昭鴻以垂鑒之年慨然引為己任涉重洋捐巨款學務賴以振興嗚呼辦學堂非難籌經濟為難籌經濟非難涉重洋為難涉重洋而在於老年之人為尤難其人事不亦可風乎亟錄之以為熱心興學者勸

風氣漸開 ○泉屬金門僻處海隅見聞弗廣風氣蔽塞近聞福音堂陳君德脩熱心時務特於堂邊附設一閱報所俾我同胞得以飽覽時事週知世故從此見聞日廣風氣日開島上人民當不至再如井底蛙者矣

節孝可風 ○泉州東城外水際鄉蘇某之媳怨娘童養也某早卒遺妻及子焉娘家固貧乏妻與媳為鄰人佃子文弱備於城中某店前年子長為合婚未一年而子歿姑憐其少將為再醮怨娘曰兒不願有夫兒固力壯能養母者且夫一而己胡可二也母如再言兒將與兒夫相從地下矣戚友憫為媒一女後近日其姑病故怨娘喪葬盡禮益勵清操鄉村兒女目不視詩書身未嫻禮教乃能盡孝守節動合女誠可以風矣

二十萬電奏 ○張督電奏云粵省匪亂市平民力困竭現在土膏捐已經停止賄餉虧短三百餘萬無法維持請就新增洋藥稅項下每月截扣銀二十萬兩藉補賄餉之不足如未邀准允實不敢再此覆任云

截緝風黨 ○張督接外務部電准駐京各國公使嗣後凡有風黨逃入各國界域應即驅逐出境並隨時解散毋許其結黨演說希圖不軌所有舊連軍火亦應由各該國官吏設法嚴禁以保公安希通飭各屬查照辦理云

平糶辦法 ○佛山平糶捐款已達三萬餘金聞善董阮易村等除平糶外再往安南載運人帶穀米到神發沽與各江米店將來價暗中逐減低價使購者皆受其益而各店不能高抬時價皆存之

山上建轅 ○前報議修改舊撫署將督轅藩署一併遷入估計工程材料需五十餘萬核計將司藩及督轅兩處原地沽出兩畝或可相抵間將興工建築矣乃連日又聞張督飭測繪丈量觀音山欲移督轅於此以抵險要聞幕府中人極為贊成惟估計工料比修復舊督署多十餘萬云目下仍未決實辦法也

自殘同種 ○佛崗屬屬巡頭鄉朱鄭二姓均係大族鄉中各有坵場相距數里各有墟期買賣不同時日近鄭姓忽將墟期改與朱姓同日朱姓以其有意攪奪幾至械鬥其紳耆朱培茂力為約束始免暴動詎知鄭姓乘其無備即招外人數百冒認同宗各携快槍羣來圍逐將朱姓各村莊圍困并將其梨村茶洞燒去各村男女死者十七人幸猪衣物獲奪一空自午至酉其火始熄現朱姓業已向地方官稟報云

外國

憲政妖黨居然借賑災行騙 ○西四月一日千拿打屬諫那驛卑西報云有口操英語之華人被警察署所查拘控以冒混及浪蕩兩案是日由巡捕衙官府判每案各禁監六個月飭押赴中央獄牢因彼自稱為雲哥華卑憲政會代表以中國江皖荒災派出勸捐辦賑也彼初在留之華人捐錢華人以彼可疑也特電詢彼問憲政會該會至是祇得以并無派人出外勸捐為藉塞故在留之華人飭彼即遠去勿再為鄉親混不圖彼又到頃嘩于處向華人處行騙某華人交銀二員即發電話報該處之捕房拘之治以應得之罪云云不然既騙樂善之名又騙救命之錢其阻力也大矣吾因是為災民稍快更為實心籌賑者稍快保皇妖黨雖欲托辭行騙奈馬脚全露何

時評

時談國事慷慨悲歌躍身政界絕口不道可笑 酣歌漏網掩耳盜鈴可嘆 霍聚空倉嗷鴻遍野可憐 四面楚歌瓜分人口可怕 鄰指呻吟悍然不顧可惡 不聞己事偏為之辭可惡 時稱四書道法往古可厭 剝削民膏以充私囊可殺 借債外債割地以償可殺 以上數事皆吾國近日之現狀而其潮流之所趨怪態之演劇猶未已矣我民甘心亡國牛馬而生斯亦已耳其而援之以為其弊則亡羊補牢固未晚也 浩然



商標佈告

啟者敝公司洋糖餅乾均頭係照上面所刊樣式誠恐無恥之徒假冒敝公司標頭暗圖射利或仿佛相似魚目混珠自茲佈告之後如敢假冒者立即控官究治決不寬貸特此佈聞

宣統三年五月初七日

和利有限公司謹啟

工部局告白

○啟者特字通知茲本局為照整頓公益辦法整頓廿公加薄地方此法已蒙坡督在議政局批准因為欲得地方以供造路及屋後小巷之用故准施行之圖式可赴本局機器師寫字樓取閱便悉及再通知眾人在于該處地方得有權利者請其自己或派代理人前來申呈呂律本局寫字樓面見本總辦陳明在于該處地方有何權利及欲索款若干并此通知本局意欲即時管理此地及即時照圖興工特此佈聞

英一千九百一十一年六月五號 新嘉坡工部局總辦夏里碧謹啟

輪船啟行

○啟者本公司之馬希怒輪船定于六月七號禮拜三即華五月十一日開行 查加勝輪船定于六月十號禮拜六即華五月十四日開行 柔牙勝輪船定于六月十四號禮拜三即華五月十八日開行 柔牙勝輪船定于六月十七號禮拜六即華五月廿一日開行 柔牙勝輪船定于六月廿一號禮拜三即華五月廿五日開行 柔牙勝輪船定于六月廿四號禮拜六即華五月廿八日開行 由本坡前往 丁加奴 美述 峇左 吉蘭丹 智眉 萬拿釐 直汝敏 惹拿里 八打尼 萬崙 霜我勝 六坤 宣邨 馬門沙 占本 網略等處此佈

宣統三年正月初六日 一三 伊亞沙德公司謹啟

憲示

工部局告白

○啟者特字通知本局訂自西六月一號起計自來火之價值每一千立方英尺該銀二元半倘若月底結賬者價格如下 每月所用不過十萬立方英尺之外者減收十巴仙 每月所用若過十萬立方英尺之外者減收廿巴仙 每月所用不過四百立方英尺之外者最少每月一元并償火表之稅此佈

英一千九百一十一年五月三十一號 新嘉坡工部局司理人波儿刺士承命謹啟

大英欽命新嘉坡郵政使司

為招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承供醫院食物及雜物由西一千九百一十一年七月一號起計定以六個月為滿為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者其票當于西一千九百一十一年六月十五號禮拜四即華五月十九日中午以前投交本署以憑選擇

如欲投票者其票外必須寫明投交本署承供該物字樣并向本署取討印便之票簡照式填寫方能合用而投票簡之時須將各物辦貯在樽中一同交到如須令其票則應全銀一百元為質倘不取中其票即將此銀給回如已取中其票即須訂約畫押至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望切切特示

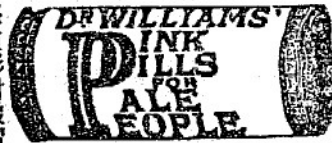
英一千九百一十一年五月二十六號 一三 示

杭州大英女會堂習馬氏
玉照氏王教學女公大杭

爾有腦筋衰殘之疾否

腦筋衰殘大抵為用腦力之人士及操心之商人或為家事憂慮者之通病凡患此病者大都皆有以下所列之各病狀如神志憂鬱腦易受驚性情急躁夜不成寐心灰志短夜多惡夢胃不消化飲食無定心中驚悸血脈不和身體軟弱未老先衰陽萎不舉等症是也若爾患腦筋衰殘之病儘可大膽信賴韋廉士大醫生紅色補丸之奇功蓋是丸已治愈無數患此病者使其身體得享康強之樂也

杭州學堂女教習患腦筋衰殘韋廉士大醫生紅色補丸而獲全愈
今中國當維新之時代一如夢之初醒合國之人皆知講求新學極力研究欲得各種切要之學術以振興邦家故凡為教習與為學生者皆當志凝神苦用腦力以致患腦筋衰殘之症者不一而足若不早治必將難振莫可救藥矣試觀王馬氏所



丸補色紅生醫大士廉韋

注意認明真像

堅拒影射假冒

此之經歷可為患腦筋衰殘者告焉
王馬氏為杭州英
監督會女學堂之
教習因用功過度
以致腦筋衰殘身
體收弱茲將其言
錄左云○余每日
即覺神倦未幾時
目眩祇祇縹緲任
教員不得不強刷
精神勉力支持然
自覺身體重若白

鈞彼行遠負重者尚不至如余之困憊也倦之狀苦不堪言因閱報紙載韋廉士大醫生紅色補丸之功遂購而試服之陡覺神清氣爽強健活潑一月之後宿疾全消骨節之神思懶倦精神恍惚者今則如再造之新人毫無困倦之態矣愛書數語以表韋廉士大醫生紅色補丸轉弱為強之奇功韋廉士大醫生紅色補丸所生稠濃鮮紅之新血能速使腦筋活潑全體有力不第驅除風濕骨痛背脊疼痛腰脊酸痛山林瘴氣等症之毒酸且亦能醫治血薄氣衰胃口失調皮膚疥炸裂左癱右瘓跳舞瘋病脚氣衝心等疾又為天下馳名醫治婦科之聖藥也各處藥局商店凡經售西藥者均有出售如疑假冒或向新嘉坡總郵政局對面吊橋脚韋廉士大醫生藥局購買亦可每六樽價銀七大元每一樽一元二角半實得力銀郵費不取

輪船啟行廣告

○啟者
麥提士輪船有限公司之輪船乃
常川美國及滿洲者茲有武申打
輪船約于西五月二十九號由叻
開赴上海神戶船中能收貨
物甚多隨後又有加敏牙輪船
約於六月十七號開往呂宋
日本港口諸君欲知寄貨價值
等項者請詢本公司代理人便悉
此佈
一千九百一十年十二月十九號
代理人麥加里實打公司謹啟

嗎根代望即有利
銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行
情形詳開如左 本行批准共備
本銀一百五十萬磅 取定本銀
一百一十二萬五千磅 已收本
銀五十六萬二千五百磅 盈餘
積項共有三十二萬五千磅 本
銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕
商存寄本銀行之項其一年銀期
者以四巴仙息算 六個月限期
者以三巴仙半息算 三個月限
期者以三巴仙算 來往短期數
則以二巴仙按日計算凡屬銀行
應為之生理本銀行均可承造
諸君光顧請移 玉惠臨面商便
妥
大英一千九百零九年亦不里月
十六號
嗎根代有利銀行駐叻總理人兒
下士嗎謹啟

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

告 廣 司 公 限 有 申 智 巴

啟者本公司出售屈威紅十字標之英國灰此灰乃英國勃蘭之最佳者此灰係在英京屈威施崗有限公司製

造本公司乃係在叻及檳城唯一之經售人而此標之灰曾與工部局訂立一千九百一十年合約以與其他七

"RED-CROSS" BRAND
is the highest quality of English
PORTLAND CEMENT
Manufactured by
THE WOULDHAM CEMENT CO. LTD.
35, GREAT ST. HELENS, LONDON, E.C.
(Output, Lion Works, Grays, Essex, 3,000 Tons Weekly)
SOLE AGENTS:-
PATERSON, SIMONS & CO. LTD.
SINGAPORE & PENANG

種標頭之英國灰爭勝又四州府國家亦用此灰及為四州府鉅大包工人所用 諸君有欲客購此灰者可赴

下列各號探買 非立實得力即老爺宮口協隆 元隆 怡永通 源順 萬隆

英一千九百十一年正月三號

啟 謹 司 公 限 有 申 巴 智

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標紙乃是藍色
及銀色凡屬歐洲各國王宮及貴
爵府中均用此酒而該標之酒已
居天下萬蘭池酒之魁首二百年
之久其味第一香濃此佈

英一千九百十一年元月十三號

專權代售人義利洋行謹啟

輪船啟行告白 ○啟

者為承運輪船及嗎也輪船常

川往來 本坡 文島 巨港

諸君有欲寄貨抑購船單者

請到本代理人福盛公司相商

可也此佈

英一千九百零九年三月十一

號

代理人羅敏申律門牌廿八號

福盛公司謹啟

君有病麼



此時宜治

此時宜治

君有何病。肺病乎。外感風寒乎。氣管有痰乎。咳嗽與傷風乎。無論何病。但在此病未愈之時。必較加重。尤宜趕速醫治。醫之今日傷風未愈。即將患肺病矣。病捷如聲。發難緩須臾。凡患以上諸病者。應立即購司各脫鰵魚肝油以治之。浸假而視為無關緊要。則君將費多費之金錢。而尤不易治矣。各處醫生之用司各脫鰵魚油者。不知其幾千萬果。是以故因各該醫生。咸知司各脫鰵魚油之能治他種油不能治病也。

即使患了傷風。病未之除。但勿視為難治之症。無藥可醫。且請試購司各脫鰵魚肝油。已在中國銷行多年。有漁父荷魚商標為記。試購一瓶。試服一瓶。而面觀其效。以服之。立能治君之患。患之病。但須牢記。所購為司各脫鰵魚肝油。而認明漁父荷魚之商標。則決不致誤。

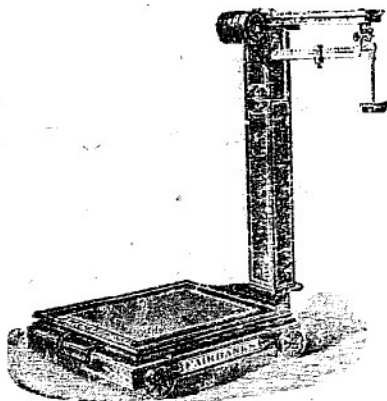
君果買司各脫鰵魚肝油。不至白費了錢。亦不至使君病勢於危險。倘購他種。則不然。費了錢。病亦重了。萬勿貪其價廉。被作偽者。係欲取壞司各脫之名。而故影射司各脫。以圖騙人之錢也。

勿謂難痊

司各脫鰵魚肝油。能治病。何不試一試。各大藥房俱有出售。

JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

然里直公司告白

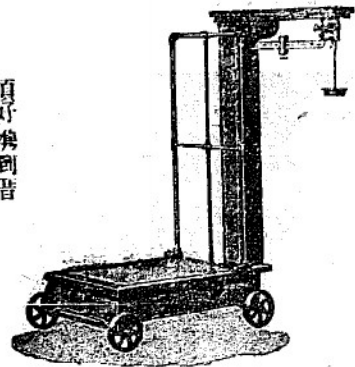


二千磅價銀一百元
 一千五百磅銀九十元
 一千二百磅銀八十五元



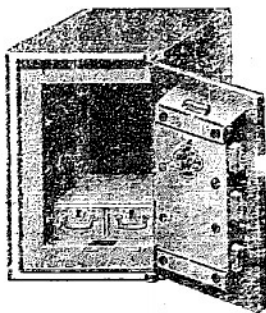
一百二十磅九元
 二百磅十六元
 三百磅二十二元

頂好機到厝

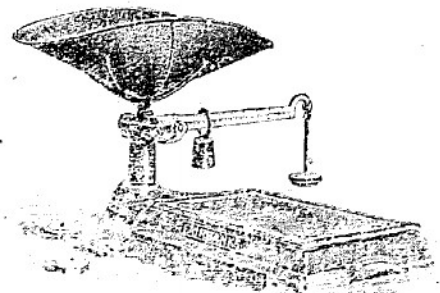


一千五百磅
 價銀一百元
 一千二百磅
 價銀八十五元

上好鐵箱



十二寸 三十四元
 二十四寸 五十二元
 二十八寸 六十四元
 三十二寸 七十四元
 三十六寸 八十四元
 四十二寸 一百一十二元
 四十八寸 一百三十四元
 五十四寸 一百六十五元

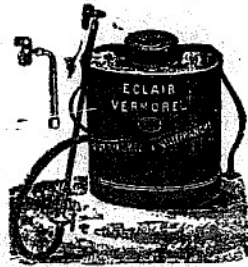


二百四十磅價銀二十二元半

然里直公司謹啟

西一千九百一十一年十一月十三號

告廣機水售代



啟者特字通知本公司專家代
理出訪 華摩拿 之水機此機
現在最大之樹乳園均有用作

毀滅茅草及各
種樹根之用如
用此器比之抽
拔樹根之費可

減五十巴仙本公司可在于吉隆
及瑞珍咸坡係託 爾施夏巴君 為

副代理人此佈

英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到英國最著名之
鳳凰標棉泥在市上呼作紅毛泥
來助發售此泥乃用上等之材料製



成最能耐久 諸商翁如欲採購者
請到本公司面商價值從廉此佈

新加坡波專家代理人慕娘有限公司謹啟

叻報附張

大清宣統三年辛亥

五月十四日禮拜六

隨報派送不取分文

南洋

端午賽舟誌盛

○本月端午佳節檳嶼舉行慶賀加冕諸協理員乃將波定之龍舟下水試賽計是日一點餘鐘由紅礁角賽至淡水港間該龍舟長有二丈八每舟權者廿四人另擊槳者一人司舵者一人舟中各懸一旗而以旗色分辨其地頭首次四舟同賽以黃旗港仔口地面者得占魁首次名則紅旗繼羅申三則黑旗過港仔口則綠旗社美街及二則餘鐘則三舟同賽旗色已換首名仍是港仔口錦標連奪綠旗次名又為羅羅申紅旗三則社美街黃旗而此次過港仔便無人賽矣首名賞拾元次名賞八元三名賞六元四名賞四元賞欸則各歸各之地頭給賞其時岸上觀者人山人海甚形熱鬧焉

觀演飛船初紀

○某日星期四為荷國飛行家哥勝君在檳施排埔開演飛船之第一日是日天氣晴明風向和暢記者於下午四時往觀則見購券入場者紛至沓來擠擁不堪及入場觀看飛船則在一亞答棚內距離前等位不遠迨五點十五分鐘始飛起先在跑馬場內飛繞兩匝高僅六七尺乃落回草地至五點三十分鐘又復飛升繞行三匝首繞之一次高約百餘尺二次便覺稍高第三次其高度則將有二百餘尺外矣每繞跑馬埔一匝為時不過二分鐘飛畢仍落回原處時則四面鼓掌之聲如雷貫耳莫不嘖嘖盛稱其奇妙焉聞初七拜六飛演之朝上午九點及下午三點半初九拜一則以四點半為飛升之期諸君欲新眼界者幸勿錯過時機有此眼緣也

三斤重之耗鼠

○八打威近來因疫症公班衙出示使人捕鼠所有土番終日設計捕鼠某日有土番由山頂而來不知何處捉一巨鼠携至公館前領賞大如巨貓謂之土番有三斤餘重一時圍聚多

人聞此番賞金甚厚與以廿五仙土番洋洋得意撲掌而返

輪船出險

○咸北亞美利加公司之亞拿戈里亞輪船在浮蓋安沙海面擱淺一事已歷紀前報茲聞其在嶼之代理人明嗎也公司已接前途來電謂該輪已於去月二十日水漲時出險矣

鉅魚入網

○檳嶼云閩人張某陳某向以捕魚為生上月中旬結伴五人同駕一漁船駛出本嶼海口沿路捕魚及月之廿日黃昏時船抵麻六甲海面乃張網於海俄有一鉅沙魚投入網中其身竟被網纏繞繞甚緊魚怒不能出奮力翻身之下竟將船拋至穆里海面會有某巫人舟而過瞥睇情形歸報於呂由呂立派出一小輪駛往該處幫同捕獲鉅魚復翻身一躍而小輪亦被纏曳至數海里直至魚力已倦乃得捕之登岸旋有某潮人以六十五金購之即僱人將魚剖割自晨達暮始得竣事計該魚身長有二丈五尺闊約五尺高亦三尺且魚脊堅硬如石則該魚歷年之久可想而知矣迨前日張等回嶼將捕為人道述如此故誌之

亦成疫區

○嗎囉鼠疫症愈傳愈廣現諫義里一埠被其傳染此次大禮著珍開大會議經議將諫義里一埠暫時閉塞禁人來往擬召泗水第十三營兵士守伏街路蓋本埠警役不敷用故也俟保里署掃清病氣而後弛禁

種疫法行

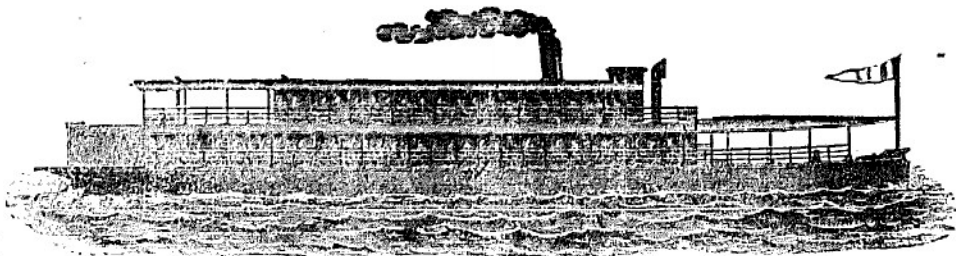
○泗水近為疫症傳染更烈公班衙嚴飭居民遵行種疫之法限日必赴醫院種之現該埠華僑踴躍門者扶老携幼擠擁爭先迄今甫信種疫法之有成效焉

共賽泗水

○檳嶼西人泗水會現定於某日下午三點鐘在丹陽毛牙海面共賽泗水並在水上分嶼兩隊人打球為戲久巫人共賽舢板其舢板不論大小皆可入賽勝者則賞給以彩標云

Riley Hargreaves & Co. Ltd. SINGAPORE.

禮里夏元立有限公司告白



啟者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器師及包工人所用之機器均備價值甚廉若蒙託辦即時交易茲

將各貨開列

鼎 抽水機器 鐵
管 成條或成鐵塊

之 銅片

鐵釘 螺

絲頭 鐵

軌 鐵尖

漆 油

呂宋索

加叻 鋤

頭 巴龍

刀 及各

欸機器本

公司出沽

頂上製造

樹乳車等

及關於樹

乳各物件

本公司可

禮里夏元立有限公司謹啟

能供枋廊 羅知聯 雪文隆 黃梨廊 油廠所用全副
各器此佈 英一千九百一十一年五月十八號

STRAITS GUANO COMPANY.

實得力華怒公司

鳥糞發售廣告

英一千九百一十一年正月十二號 羅敏申律牙尼里公司士謹啟

啟者生成巴里士鳥糞包保中有純糞十五巴

仙此種鳥糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳

園與椰園每墩價銀三十元

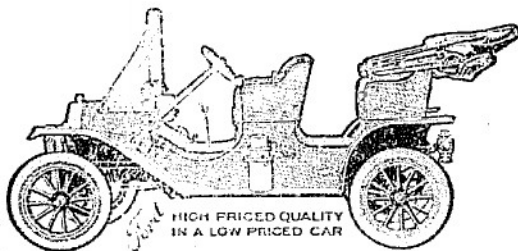
宣統三年三月十九日

新嘉坡

麻六甲

柔佛代理人山尼蘭勿底里公司謹啟

摩打車發售



HIGH PRICED QUALITY
IN A LOW PRICED CAR

百元

三位車此乃遊歷之車每輛一千六

一千八百元

五位車號筒機器兩燈等全副價銀

茲將各式車開列

堅固望 諸君幸勿失此好機會欲知此車詳細請 玉臨本公司便悉

招考福建醫生廣告 ○啟者本院欲延福建籍醫師二位主
席醫醫必須品學兼優通曉漳泉土音方為合選茲擇於五月十五日
十一點鐘在本院大堂出題面試準十點鐘齊集過時不候如有福建
名醫欲就此席者屆時請自携筆硯玉臨賜教幸無延誤此佈
宣統三年四月十三日 同濟醫院告白

啟者特字通知本公司常有各式摩打車發售價值甚廉及甚



司 公 限 有 梳 燕 壽 保 方 東 大

THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,
SINGAPORE.

啟者新年已到 諸君對於自己之壽命應如何處置及如何趨向之方雖便辦法多般而人以保壽為最要之端此則實無疑義因為有人盼望自己長壽之故也有等人雖過一生并無存項可以分給懸望之後人有等在世暫時扶助其子孫迨至身故并無人壽之保款可以留與妻兒雖然有等因為時常得人扶助是以資財甚富迨至年老則仍存一身而盼望他人來助矣若已買有人壽保險此即眾男子諸婦人最要之事俾得安壽其生命及慰其懸望之人 諸君有意請來本公司買保壽險或通函告知以便本公司立遣代表人來見為要

啟者于欲通知于已收到大東方公司銀籍五千元償還三百九十一號之保壽單因為于先夫何崇錫曾向該公司保壽先夫已于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一于已收到大東方公司所給此款之銀籍于特稱謝大東方公司因為幫助辦理 所用之字據及因此于利便而不需耗費于甚感舉薦大東方公司于戚友及凡欲保壽之諸君焉

大英一千九百一十年閏月二十七號

徐金夏娘謹啟

按何君崇錫乃本坡之經紀人一千九百零九年冥月十八號有在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十六元六角半

啟者余乃楊密娘之掛砂人欲便全坡公眾共悉已故宋君其善之婦婦名楊密娘甚願通知彼已收到大東方公司銀籍一千元因為賠償其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十號宋君其善係于西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號拜一已向該公司收楚此單之項于甚感稱謝該公司之代表人希呂士君因為此人所理領款各字據并未使于艱難而耗費而已故于其善在日又向他家公司保壽惟由大東方公司先給保項此乃該公司應得快捷及誠信之又一機會也凡欲購保壽命之人于極真心為大東方公司介紹焉此佈
宣統二年十月念七日
大英一千九百一十年十月二十八號

楊密娘掛砂人楊慶全謹啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞基溫里士打屋二十二號房本公司寫字樓詢問便悉

英一千九百一十年十二月六號

大東方有限公司謹啟

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

ASAHI BEER

敬者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒無一不獲此種獎賞者當以此標蜜酒為獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡農藝賽會時又蒙公眾大加讚美諸君有欲採辦者請到本公司面商可也
總售處新嘉坡芬禮申凡連(即海墘花園邊)門牌二號
德律風六十五號本公司內



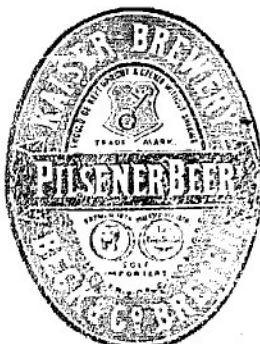
零售處新嘉坡小坡域多利亞實得力門牌三百五十一號
本公司欲求代理客沽此酒之華人商店如意面議此佈
西一千九百一十年十二月二十號

CHONG WAH DISPENSARY, NO. 383, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

蜜酒發售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧所食細圖免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行行領定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能發給斷不食言此酒不惟能壯 加勝巴 三號瓶 四號瓶 諸君光顧請認明標頭庶不致誤此佈 聞
大英一千九百零八年正月一號 明嗎也洋行



法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有剽份之徒者祈早 移玉惠臨購買是幸
大英一千九百零八年正月一號 明嗎也洋行謹啟



敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋此佐餐中之妙品也此酒向惟

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美矣近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告
大英一千九百零八年正月一號 明嗎也洋行謹啟



島寶酒發售



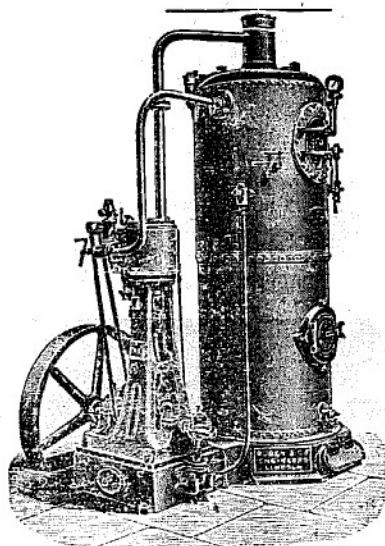
啟者本行向由外國督辦各種美酒來叻發售久已馳名茲復由英新辦到頂上島寶酒其酒之妙不可言且能壯氣養神誠為酒中之上品也諸君光顧請細認狼頭標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有剽份之徒者祈早 移玉惠臨購買是幸
大英一千九百零八年正月一號 明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫥發售

嘗思營生之道所最要者則惟儲蓄其次則惟隱晦兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以為 諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購為盼
明嗎也洋行謹啟



HOWARTH ERSKINE LIMITED.



啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總
寫字樓及廠設在新嘉坡美里茅律又在坡中嗎直里律設立
寫字樓而在于 仰光 檳城 意堡 吉隆 網略 香港
上海 羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建
築鐵 鋼等項之屋宇 各式橋梁 鋼鐵三台土等項之碼
頭 燈塔 水塔 礁石標 誌等項製造花鐵等項本公司
充當國家包工之役乃水池 填海工程 火車路 掘土各

項工程能築米較船澳之貨倉螺旋式之機梯製造嵌合各式
用火或用水之鼎 本公司內常有沽出礦器農務種植所用
各款之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板 大小鐵
角桁鋸 鐵鑿 釜頭 鋤頭 巴龍刀 螺絲頭 鐵釘
鐵鍊 鉛鋼 及各式鎖匙并各機器伏望諸君有欲委任者
請到本公司商酌為幸此佈
宣統二年五月廿九日 夏活鴉士堅有限公司謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic

(BARK AND IRON WINE)

請認此為記

德國皇大藥房出品之金雞鐵樹補功藥酒，係由名醫精製，能補血、強身、健胃、安神。凡體弱多病、貧血、神經衰弱、消化不良、婦女經期不調、產後虛弱、小兒發育不良、老人體衰、病後失調、以及一切虛弱之症，服此藥酒，無不立見奇效。此藥酒之功效，已為各國名醫所公認，且其味美可口，男女老幼皆宜。凡欲購者，請認明商標，以免誤購偽品。此藥酒之功效，已為各國名醫所公認，且其味美可口，男女老幼皆宜。凡欲購者，請認明商標，以免誤購偽品。

新嘉坡大馬路門牌九百零四號
新嘉坡大馬路門牌九百零四號
新嘉坡大馬路門牌九百零四號

MEDICAL HALL

新製專治溺病藥丸廣告



肝那申藥丸乃專治各種溺病之新
其藥服即止痛散熱入其效驗顯
其病即愈有病者請試服之當知其
之利益為何如也
西歷一千九百一十年十月廿八號
發賣處新加坡德神農大藥房



企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味甚香
濃得化學之新裁真無上之妙品老年服之可以還童幼
年服之可能強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花

旗舊金山

盤門等處

每年能銷

五百萬箱

亦可謂盛

矣極矣富

此中國力

國自強戒

烟社會林

立若以此

乳服之不但身體強壯可資衛生而
體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺賜

願諸君請嘗試之始信言不虛謬也

Milkmaid

BRAND

Milk

See that the
MILKMAID Trade Mark
is on every Tin



Largest Sale in the World

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之聯夫
烏呂及宜公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪文



尼威亞拿香水乃是上品及甚屬奇味之
香水此香水在各于埠人均稱為上品之
物



山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味真屬上品
奇香

上各種以香水分發大罇小多罇款在于

本坡各店均有發售 諸君採辦幸勿誤

購偽票為要此佈

大英一千九百零八年正月十三號 啟

新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟

宣統三年五月十四日 叻報刊

各埠輪船入口

福順美	板	福	豐	海	福	華	加	仲	明	福	潭	明	賞	萬	豐	福	流	同
由峇株巴轄	由檳榔嶼	由檳榔嶼	由峇眼	由麻六甲	由峇眼	由香港	由香港	由三寶龍	由望加錫	由丁加奴	由峇眼	由倫敦	由歐洲	由網咯	由汕頭	由峇眼	由歐洲	由大年
起程	起程	起程	起程	起程	起程	起程	起程	起程	起程	起程	起程	起程	起程	起程	起程	起程	起程	起程
約十五到	約十五到	約十五到	約十五到	約十六到	約十六到	約十六到	約十六到	約十六到	約十七到	約十七到	約十八到	約十八到	約十八到	約十九到	約十九到	約十九到	約廿二到	約廿二到

和益號 德利源 金福和 和豐公司 順局公司 金福和 巴智申洋行 協榮茂 巴智申洋行 金福和 金福和 巴智申洋行 巴智申洋行 萬豐號 和豐公司 金福和 棉示必洋行 寶興號

輪 船 開 行

歐洲	叻定於本月十六日拜一即能抵叻上落客貨畢即啟行開往等處	○前途來電云 法國郵船一艘於本月十一日由高浪慕啟程往叻定於本月十五日禮拜即能抵叻上落客貨畢即啟行開往等處	○前途來電云 法國正郵船一艘於本月十一日由高浪慕啟程往叻定於本月十五日禮拜即能抵叻上落客貨畢即啟行開往等處	香港	麻六甲	吉朧	峇眼	峇眼	加勝巴	勿里洞	檳榔嶼	加里汶	三寶瓏	牛車水	加勝巴	峇株巴轄	麻坡	蘇門答臘	吉朧	廈門	望加錫	石碼	蘇門答臘	麻六甲	浮羅	日里	
				時望安輪船	禮里衍輪船	保安輪船	福利輪船	而嗎也船	海防輪船	恆星輪船	瑞娘輪船	印度輪船	中華輪船	吉龍輪船	豐和輪船	白蠟輪船	汕頭輪船	豐美輪船	汕頭輪船	白蠟輪船	加甲輪船	豐和輪船	福美輪船	海南輪船	慶生輪船	沙冷亦輪船	孟律輪船
				十九日	十七日	十七日	十七日	十七日	十七日	十七日	十六日	十六日	十六日	十六日	十六日	十六日	十六日	十六日	十六日	十六日	十六日	十六日	十六日	十六日	十六日	十六日	十六日
				下午二點	下午三點	下午三點	下午二點	下午二點	上午九點	下午一點	下午四點	下午三點	下午四點	下午三點	下午三點	下午三點	下午三點	下午二點	下午二點	下午二點	下午三點	下午三點	下午二點	下午二點	下午一點	上午九點	上午八點
				協榮茂	實得力洋行	實得力洋行	金福和	福盛號	德利源	法蘭西	協榮茂	協榮茂	莫實得洋行	和益號	實得力洋行	實得力公司	實得力洋行	和豐公司	金福和	順局公司	新英泰	開利行	遮旦弟利士				

BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之翳夫
烏呂及宜公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪文



尼威亞拿香水乃是上品及其甚屬奇
香水此香水在各子埠人均稱為上
物



山打
香水
公司
味真
奇香

上各種以香水分發大罇小多罇
本坡各店均有發售 諸君探辦

購偽票為要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

錫	出價	九十五元六角
柔佛烏椒	賣出	十九元
○實勝越白椒	又	十八元七角
厚勝越白椒	又	十八元半
山口洋	賣出	二十八元七角半
三發	賣出	二十九元半
勿里洞	無賣出	二十九元半
文島	無賣出	
廖內	無賣出	
○叻甘蜜	賣出	九元二角半
麻六甲	賣出	九元一角二五
實勝越	無賣出	
四角一號未揀	賣出	十四元七角半
壓一號	又	
爪亞一號	又	十三元二五
○碩莪粉	賣出	十四元八角半
叻一號	賣出	三元半
二號	無賣出	
下等(冬粉)	無賣出	
實勝越一號	無賣出	三元四角半
二號	無賣出	
坤甸下等	無賣出	
廖芒	無賣出	
納閣	無賣出	
○安汶坡丁香	賣出	三十五元
○安汶坡荳蔻	又	一百零二元
少荳蔻	又	一百零五元
○老檳只	賣出	二十三元
每架八粒	又	
每架一百粒	又	二十一元
在壳	無賣出	六十五元
○巴東甘文烟	出價	六十元
○巨港甘文烟	又	二十五元
又	又	三十元
○樹乳	無賣出	
雜軟十號一號	無賣出	
雜軟二號	無賣出	
雜軟三號	又	
雜軟四號	又	
實勝越第一	又	
坤甸日落洞	無賣出	八元二角半
巨港日落洞	無賣出	
納閣日落洞	無賣出	
○暹羅紫梗	賣出	十七元

[illegible]

振成新花大白米一號	二百三十八元	錫	賣出	九十五元五角半
振成新花大白米二號	二百三十七元	柔佛烏椒	賣出	十八元八角七五
振成八卦印大白米	二百三十八元	叻甘蜜	賣出	八元八角七五
寶大盛日	二百零四元	實勝越白椒	賣出	二十八元七角半
萬成順紅印三星米	二百零七元	匯票行情		
萬成順青印三星米	二百零七元	足金	每個	六十四元六角
萬成順紅印雙星米	二百零七元	金盾	每個	八元五角八分
乾利普雙車	一百七十八元	印度盾	一百元兌	一百七十四盾
豐盛東魚	一百七十九元	暹羅香	銀行現銀票一百元兌	一百一十四盾
豐盛雙車	一百七十九元	暹羅港	銀行現銀票一百元兌	一百一十四盾
勝興紅印	一百七十九元	暹羅門	銀行現銀票一百元兌	一百一十四盾
南占	一百七十九元	暹羅安南	銀行現銀票一百元兌	一百一十四盾
半光小販	一百七十九元	暹羅通羅	銀行現銀票一百元兌	一百一十四盾
半港麵	一百七十九元	暹羅小呂宋	銀行現銀票一百元兌	一百一十四盾
烟土一箱	一千八百五十元	暹羅加勝巴	銀行現銀票一百元兌	一百一十四盾
即日行情		暹羅里末	銀行現銀票一百元兌	一百一十四盾
		三寶瓏	銀行現銀票一百元兌	一百一十四盾
		泗水加錫	銀行現銀票一百元兌	一百一十四盾
		泗水仰光	銀行現銀票一百元兌	一百一十四盾
		泗水加里吉	銀行現銀票一百元兌	一百一十四盾
		泗水上海	銀行現銀票一百元兌	一百一十四盾

(HU-KOH-KU)

始創

LU'S SPECIFIC

去風虎骨膏

盧詩如監製

TRADE MARK.

標商錄登

虎骨膏於老年入骨有再造之功

家慈感聖品之神效 師諸人作贊
表謝忱此敬請 崇安
再者治外之患最能治津涼燥
地嚴寒冬令此藥十居八九
貴藥將來必能大行於北省也
人僅以經歷者言之其他之功
俟他人傳述也 也醫局再拜
此藥並能治花柳風濕骨痛耳
下血偏風頭痛四肢酸軟脚氣
軟飲食不消及膚各等症試
近來無報謝患脚氣死者十分
中已減二成此真貴骨膏之靈
然貴骨膏是否有效須用過者
宣統時重校

藥良之症 張 醫精

何曾有數十人遇此意外之事而能即時復愈因
以曾有數十人遇此意外之事而能即時復愈因
時常備有烈多散與連打嗎嗒及接之故斗無
可計此藥治人之知及貴頭頂及接之故斗無
傷者一如平日之安然者凡在各客店旅館諸
烈多散與連打嗎嗒一提出防者遇貴頭頂
及腦脊浮腫之病倘若即時擦抹此膏可免脫離
折損而必須須細來察烈多散與連打嗎嗒
免誤購他藥此膏治廿年面痛腫痛等病及每
此藥每罐價銀一盧卑各藥房及賣藥人均有發售
西一千九百零九年六月一號

○本坡代售處
老爺官口萬山棧寶號 大小坡孟嘉藥房
大馬路中法藥房 荳蔻街口會豐商店
○外埠發行所
吡叻怡保新街口會豐商店
吡叻怡保新街口會豐商店
考授英國藥化學執照福建盧詩如監製
孟嘉藥房盧詩如謹啟
大英一千九百一十年十月廿九號

電車有限公司 告白

啟者本公司特字通知 諸君當開晏尼申橋時本公司
電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電
過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所
各路分段之處列下 丁律及然申碼頭 忽勿里芝律
嗎吉實得力 然申碼頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮
勿勝尼渡頭 茲將每段之車費
不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三
茲將上言全段之車費開列 一號收銀二角 二號
銀一角二占 電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半
止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半鐘
至十一點鐘止停止八分鐘 以上所言最早及最晚之
車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之
站此佈

大英一千九百零六年六月二十二號